

ULYSSE NARDIN



Freak Diavolo

The Freak Diavolo follows in the footsteps of the iconic Freak that revolutionized the watchmaking world and incorporates the latest advances in technology, materials and concepts. While the carousel tourbillon, acting as a minute indicator, makes one complete rotation an hour, a flying tourbillon sits above the carousel. Its cage, which makes one revolution a minute, is equipped with an arrow indicating the seconds on a semi-circular dial. Technically impressive with its extended use of silicium, the Freak Diavolo is also extremely attractive with its clean lines, black and charcoal tones, hints of colour and white gold case. The ultimate symbol of unbridled imagination and elegant originality, the Freak Diavolo is faithful to the spirit of inventiveness that defines both this collection and the brand.

Movement	Hand-wound, flying tourbillon, 28,800 vib/h, 8-day power reserve, silicium balance spring and escapement
Functions	Hours, minutes, seconds and power reserve
Case	18K white gold, 44.5 mm Bidirectional rotating bezel for setting the time Bezel on back for winding the movement Water-resistant to 30 m / 3 ATM
Dial	Dial Open-worked Carousel tourbillon for the hours and minutes, flying tourbillon for the seconds
Bracelet/Strap	Black crocodile leather with folding clasp

ULYSSE NARDIN



Freak Diavolo

Evolution de l'émblématique Freak qui a révolutionné le monde horloger, la Freak Diavolo suit ses traces, incorporant des avancées technologiques, matérielles et conceptuelles. Alors qu'un carrousel tourbillon, comme indicateur des minutes, effectue une rotation complète autour de son centre en une heure, un tourbillon volant trône au-dessus de ce carrousel. Sa cage, réalisant un tour en une minute, est équipée d'une flèche indiquant les secondes sur un cadran en demi-cercle. Admirable sur le plan technique, tout en étendant l'utilisation du silicium, la Freak Diavolo séduit aussi par son esthétique : des lignes nettes, des tons noirs et charbon, des notes de couleur et un boîtier en or blanc. Symbole ultime d'imagination débridée et d'originalité élégante, la Freak Diavolo est fidèle à l'esprit d'inventivité qui définit autant cette collection que la marque elle-même.

Mouvement	Mécanique à remontage manuel, tourbillon volant, 28'800 Alt/h, réserve de marche supérieure à 8 jours, spiral et échappement en silicium
Fonctions	Heure, minute, seconde et réserve de marche
Boîtier	Or blanc (18K), 44.5 mm Lunette tournante bidirectionnelle pour ajustement de l'heure. Lunette sur le fond du boîtier pour remonter le mouvement Étanche à 30 m
Cadran	Squelette Carrousel tourbillon pour les heures et minutes et tourbillon volant pour les secondes
Bracelet	Crocodile noir avec boucle déployante

ULYSSE NARDIN



Freak Diavolo

Die Freak Diavolo ist eine Fortentwicklung der legendären Freak, welche die Uhrenwelt revolutionierte. Sie folgt ihren Spuren mit neuen Technologien, Materialien und Konzepten. Ein umlaufendes Karussell zeigt die Minuten an, es macht eine Runde pro Stunde. Darauf befindet sich ein fliegendes Minutentourbillon. Dessen Käfig zeigt über einen Pfeil die Sekunden auf einem halbkreisförmigen Zifferblatt an. Die Freak Diavolo beeindruckt durch ihre Technik, durch den erweiterten Einsatz von Silizium beispielsweise, aber auch durch ihre Ästhetik: klare Linien, schwarze Kohlentöne mit Farbreflexen im Weissgoldgehäuse. Sie ist ein Symbol für hemmungslose Fantasie und elegante Originalität, sie folgt treu dem Erfindungsgeist, der bezeichnend ist für diese Kollektion, aber auch für die Marke ganz allgemein.

Werk	Mechanisch mit Handaufzug, fliegendes Tourbillon, 28.800 Halbschw./h, Gangreserve über 8 Tage, Spirale und Hemmung Silizium
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Gangreserveanzeige
Gehäuse	Weissgold 750 (18 K), 44,5 mm Lünette beidseitig drehbar zur Einstellung der Uhrzeit. Lünette auf dem Gehäuseboden zum Aufziehen der Uhr Wasserdicht bis 30 m
Zifferblatt	Skelett Karussell für Stunden und Minuten, fliegendes Tourbillon für die Sekunden
Armband	Kroko schwarz mit Faltschliesse

ULYSSE NARDIN



Freak Diavolo

Evoluzione dell'emblematico Freak che ha rivoluzionato il mondo dell'orologeria, il Freak Diavolo segue le tracce del suo predecessore integrando progressi tecnologici, materiali e concettuali. Mentre il carousel tourbillon che funge da indicatore dei minuti, effettua una rotazione completa attorno al suo asse in un'ora, il tourbillon volante è visibile al di sopra di quest'ultimo. La sua gabbia, che compie un giro in un minuto, è dotata di una freccia che indica i secondi su un quadrante a semicerchio. Il Freak Diavolo è una pregevole esecuzione tecnica che amplia l'utilizzo del silicio ma è anche ammirevole sul piano estetico: linee nette, toni neri e carbone, note di colore e cassa in oro bianco. Perfetto esempio di fantasia sfrenata, elegante nella sua originalità, il Freak Diavolo è fedele allo spirito d'inventiva che caratterizza non solo questa collezione ma anche lo stesso marchio.

Movimento	Meccanico a carica manuale, tourbillon volante, 28.800 alternanze/ora, riserva di carica di oltre 8 giorni, spirale e scappamento in silicio
Funzioni	Ora, minuti, secondi e riserva di carica
Cassa	Oro bianco (18 carati), 44,5 mm Lunetta rotante bidirezionale per la regolazione dell'ora. Lunetta sul fondello per caricare il movimento. Impermeabile fino a 30 m
Quadrante	Scheletrato Carousel tourbillon per l'ora e i minuti e tourbillon volante per i secondi
Cinturino/Bracciale	Coccodrillo nero con chiusura déployante

ULYSSE NARDIN



Freak Diavolo

Evolución del emblemático Freak que revolucionó el mundo relojero, el Freak Diavolo sigue sus pasos incorporando avances tecnológicos, materiales y conceptuales. Mientras un carrusel torbellino, como indicador de minutos, efectúa una rotación completa sobre su centro en una hora, un torbellino volante luce encima del carrusel. Su caja, que realiza un giro por minuto, está dotada de una flecha que marca los segundos sobre una esfera semicircular. Admirable en plan técnico, a la vez que incrementa el uso del silicio, el Freak Diavolo seduce también por su estética: líneas nítidas, tonos negros y carbón, toques de color y una caja de oro blanco. Símbolo definitivo de una imaginación desenfrenada y de una elegante originalidad, el Freak Diavolo permanece fiel al espíritu de inventiva que define tanto a esta colección como a la propia marca.

Movimiento	Mecánico de remonte manual, torbellino volante 28.800 Alt/h, reserva de marcha superior a 8 días, espiral y escape de silicio
Funciones	Horas, minutos, segundos y reserva de marcha
Caja	Oro blanco (18 quilates), 44,5 mm Luneta giratoria bidireccional para ajuste de la hora. Luneta sobre el fondo de la caja para remontar el movimiento. Sumergible hasta 30 m
Esfera	Esqueleto Carrusel torbellino para horas y minutos, y torbellino volante para segundos
Pulsera	Cocodrilo negro con hebilla desplegable